

Ekwo
Jiona
 Onye Mpfuchiru Chileke

Jiona agbaru Chipfu Ọso

¹ Chipfu ziru Jiona nwa Amịtayi ozi sụ iya-a: ²“Tụgbua jeshia eze mkpụkpu ono, bụ mkpụkpu Ninive je epfuru opfu nụ ndu bu iya nụ; kẹle ẹjo-ememe, ẹphe eme rwuwaru ẹka mu nọ.”

³ Obenu ẹ Jiona gbalihuru gbalaa; ọ bụru iya eje mkpụkpu Tashishi. Ọ bya ejerwua mkpụkpu Jiọpa; bya ahụma ụgbo-mini, akwakọbe eje ọnu-ẹnyimu mkpụkpu ono, bụ Tashishi. Ọ bya eje apfua ụgwo bahu l'ụgbo ono. A kpọru ụgbo ono; ọ bụru phez eje Tashishi; ọ bụru ẹka ọgbalaru Chipfu.

⁴ Tọbudu iya bụ; Chipfu byanụ ezia oke pherephere; ọ wata ezi l'eli eze-ẹnyimu ono. Oke akpara-mini wata atutu; tūahaa k'ọphu ụgbo meaharu g'ọ nyakashihu.

⁵ Ndzụ wata agụ iphe, bụkpoo ndu nọ l'ụgbo ono. Onyenọnu wata arọ nshi iya ẹhu. Ẹphe pashiahaa iphe, nọ l'ụgbo wata echie ẹ mini g'ụgbo dū phekpala.

Obenu ẹ Jiona gbero nọdukpooro l'ọhu ụgbo ono; mgbenya tū-mihu iya. ⁶ Onye-ishi ụgbo bya ejepfu iya je asụ iya: “?Bụ gūnu bẹ iime nno; gūbe nwọphu eku mgbenya? ?Tii tehudu rọ nshi ngu ẹhu g'a maru nshi ngu ọbu ?l'a-rị-vu anyi l'ọriri mee g'anyi ta ala l'iswi?”

⁷ Ndu nọ l'ụgbo ono nọnyaa bya asụ: “Unu bya g'anyi tūa ido gude maru onye bụ iya eme anyi ahuma-a.” Ẹphe bya atūa ido. Ọ daaru Jiona.

⁸ Ọ bụru iya bụ; ẹphe jĩa ya sụ iya: “Yeeru anyi ọnu. ?Bụ onye bẹ ẹjo-iphe-a, l'eme l'ẹhu anyi-a shi l'ẹka? ?I meje ọnu? ?I shi awe? Alị ẹka ị shi ?aza ọnu? ?I bụ onye awe?”

⁹ Ọ bya eyeeru phẹ ọnu sụ phẹ lẹ ya bụkwa onye Hiburu. L'onye ya abajeru ẹja bụkwa Chipfu; mbụ Chileke k'imigwe; onye bụ iya meru eze-ẹnyimu; bya emee alị l'ophu. ¹⁰ Ọ bya akọru phẹ g'oonwuru yele iya. Ẹphe bya amaru l'ọo agbala bẹ oome g'ọ nahụ Chipfu gbala.

Opfu iya ono mee; ndzụ ọhaha phẹ. Ẹphe jĩa ya sụ iya: “?Ọ bụkwanuru ọnu bẹ iime nno?”

¹¹ Mini ono nọdu akakpọekwapho achi ọku eje. Ẹphe bya ajĩa ya sụ iya: “?Bụ ọnu bẹ anyi e-me ngu g'eze-ẹnyimu daaru anyi nyonyoronyo?”

¹² Ọ sụ phẹ: “Unu palia mu ephekerephe parụ chie l'ime eze-ẹnyimu-a g'unu ahuma l'ọo-dachaa nyonyoronyo. Mu maru-a l'ọo mu kparụ iphe, oke akpara-mini-a watarụ unu atutu.”

¹³ Ọ betachia nno; ndu ono tuko ike phẹ mekọta g'ẹphe kpọphu ụgbo ono azụ je apfube l'alị; ọphu ẹphe adudu ike; kele eze-ẹnyimu ono kabaa atangirihu eme lẹ g'o shi dū lẹ mbụ. ¹⁴ Ẹphe tuko wata araku Chipfu sụ iya: “Gube Chipfu; jiko te emegbukwa anyi me anyi -gbua nwoke-a. G'ochi onye adudu iphe, o meru ta atukokwaru anyi l'ishi; kele ọ kwa g'ọ dū ngu bụ gẹ gube Chipfu meru.” ¹⁵ Ẹphe bya apalia Jiona tufu l'ụgbo ono; woru iya chie l'eze-ẹnyimu ono; mini ono, achi warawara ono bụru nyonyoronyo. ¹⁶ Iphe ono, meru nū ono mee; ndu ono wata atsụ Chipfu ebvu ọkpobe atsutsu. Ẹphe gwaa Chipfu bya ekweshia ya ukwe-iphe.

¹⁷ Obenu lẹ Chipfu dobewaru ophomu-okazụ, lweru Jiona. Jiona nọo l'ime ẹpho ophomu-okazụ ono ujiku ẹto eswe l'enyashi.

2

Jiona epfu anụ Chileke

¹ TỌbudu iya bụ; Jiona bya anọdu l'ime ẹpho okazụ l'ẹka ono wata epfu anụ Chipfu, bụ Chileke iya. ² O pfua sụ:

Teke mu eje eze iphe-ẹhuka
bẹ mu rakuru Chipfu.

Ọ nụma olu mu.

Ọ bụru l'ime alị-maa bẹ mu
chiru g'a gbaaru mu
mkpu.

Ị nụma mkpu, mu echi.

³ Ị parụ mu chie l'ime
ogbu-mini;
mbụ l'ọhu-alị eze-ẹnyimu.

Utso gbaa gbapyabẹ mu.

Akparamini ngu mẹ
gborogboro,
ọoso nọdukota awụ
mu awụwu.

⁴ Mu pfua sụ: A chifuakwaru
mu l'atatiphu ngu.

Ọle mu a-dabekwa-a ẹnya
l'ụzo eze-ụlo ngu,
dụ nsọ ọzo.

⁵ Gẹ mini meru g'o ria mu
rimia;
ogbu-mini lwee mu
kawọmu.

Elwubara mini kwechia mu

ishi.

⁶ Mu dalahukpoepho l'ohu
l'ohu eze úbvú.

Ohu alì woru mu ṭa mkp̣oro
ojejoje.

Obenu l'ì g̣utaru ndẓu mu
l'iduma;
mḅu g̣ube Chipfu,
ḅu Chileke mu.

⁷ Teke mu shi abyawaa
aṭu-buhu unme ḅe
mu nyataṛu g̣ube
Chipfu.

Mu pfuahaa opfu ṇuahaa
ngu;
opfu mu rwua ẹka ì
ṇo l'eze-ulo ngu,
ḍu nṣo.

⁸ “Ndu ḅu mkp̣okoro nṭekpe
ḅe ẹphe ṭuru sẉiswia
ḅe o too rwụdu ẹka;
mḅu eze-iphe-oma ono,
e gege meru pḥe ono.

⁹ Obenu ḷe mḅe dua
a-ṇduepho ag̣u
ebvu-ekele gude
agwa ngu.

Iphe, mu kweru ukwe
ememe ḅe mu e-meḳota.

Ndẓota bukwa onye ooshije
l'ẹka ḅu Chipfu!”

¹⁰ Ṭobudu iya ḅu;
Chipfu bya aṭaru okazu
ono ekemu; o je agḅofu

Jiona l'ali ọkponku.

3

Jiona eje Ninive

¹ Tọbudu iya bu; Opfu Chipfu bya erwua Jiona nchi k'ugbo ẹbo su iya: ² “Tugbua je mkpukpu Ninive; mbu oke mkpukpu ono; je ezia ndu bu iya nu ozi, mu ziru ngu!”

³ Tọbudu iya bu; Jiona gbalihu; bya ejeshia Ninive; g'o mee iphe, Chipfu suru g'o mee. Ninive ono bu eze mkpukpu, paru ẹka apaa. Iphe, eejeje ije teme aaghabua ya ẹbo bu ujiku ẹto. ⁴ Jiona bya ejee ije ujiku ophu gude bamihu l'ime mkpukpu ono bya eje araahaa ya arara su: “Iphe, ọ phoduru bu ukporo abali labo; Ninive aburu mkpurupyata.” ⁵ Ndu Ninive bya ekweta ke Chileke. Ẹphe bya araa ya arara su g'onyenonu wata aswiru Chileke ẹgu. G'ẹphe hakota bya eyee uwe-aphu; e - shikpo l'onye kachaa shii l'ime phe; jasu l'onye kachaa nwanshi.

⁶ Eze ndu Ninive bya anuma iphe ono, ada nu ono; ọ gbalihu l'aba-eze iya; bya eyefu akpawuru uwe eze iya; bya eworu uwe-aphu gbaphua onwiya; bya anodu anoo gwoo onwiya le nu. ⁷ Ọ bya ezia g'a raa ọra gbaa Ninive mgburugburu su:

“Wakwa iphe, eze yele ndu ẹphe l'iya bu ndu-ishi mkpukpu pfuru baa: G'ọ to dukwa nemadzu; ọzoo anu; ọzoo eswi; ọzoo aturu, a-duru iphe, oo-ri; ophu ọ dukwa onye a-ngu iphe, aangu angungu. ⁸ G'a tuko nemadzu mekpoo anu phukota uwe-aphu. G'onyenonu wata araku ẹpha Chileke ẹgwewa. G'ẹphe tuko haa ẹjo-ememe, ẹphe eme; mekpoo mkpawere, ẹphe eme ndu ọzo. ⁹ G'a maru ?Chileke a-ghakobe gude obu-imemini iya gbanwee oke ẹhu-eghu iya ono; k'ophu anyi taa laedu l'iswi.”

¹⁰ O be teke Chileke hūmaru iphe, ẹphe meru; waa g'ẹphe gude ghakọbe haa eme iphe-ẹji phẹ ono; ọ phūaru phẹ obu-imemini; ọphu o mebyishiẹduru phẹ g'o shi chia dobe lẹ ya e-mebyishi phẹ.

4

Qvuma, Jiona avuru Chileke

¹ Iphe ono du Jiona ẹji ntumatu. O ghuahaa ya egu.
² Ọ bya epfuahaa nuahaa Chipfu su: “Gube Chipfu; ?to budu iphe-a be mu pfuru teke mu no l'alì anyi-a? Ọ kwa iphe-a meru g'o gude mu mee ẹgwegwa jeshia mkpukpu Tashishi; kele mu maru l'ì bu Chileke, menukaru eze-iphema; teme i nodu aphuje obu-imemini; ọphu ẹhu eghujedu ngu egu ẹgwegwa; teme i nodu eyeje obu yegharu iya ẹka; i buru Chileke, e tee ekwojedu gburumu mee ge nemazu buru ọla-l'iswi. ³ Nta-a; gube Chipfu; gbua mu egbugbu; kele anwuhu ka mu ree eme l'anodu ndu.”

⁴ Obenu lẹ Chipfu yeru iya onu su iya: “Ehu-egu ọwa-a, egu ngu nu-a ?ọ gbaru ngu-a?”

⁵ Jiona tugbua je anodu anọ l'ẹka lanu lẹ mgboru mkpukpu ono; l'uzo ẹnyanwu-awawa iya. O je je aturu onwiya mkpu l'ẹka ono; bya eje anodu lẹ mkpula iya lehaa ẹnya ge ya maru iphe, e-mechaa mee mkpukpu ono. ⁶ Tọbudu iya bu; Chipfu, bu Chileke bya emee ge vayinu futa l'ẹka ono; bya emee ya; ọ bachishia ẹkameka lẹ mkpula ẹka Jiona no bya emee g'ibvu du l'ẹka ono ge Jiona ta aghahe chirichiri. Vayinu ono mee; ẹhu tsọahaa Jiona utso shii. ⁷ Obenu l'o beru l'utsu; lẹ nchitabọhu iya; Chileke bya eye unwu-ẹhu; ọ bya atanwua vayinu ono; ọ nwulwashihukota. ⁸ Tọbudu iya bu; anwu chifuepho; Chileke bya awata ezi oke pherephere uguru, shi l'uzo ẹnyanwu-awawa; teme anwu chiahaa Jiona igbangu

igbangu l'ishi; k'ophu meji tofuharu iya atofu. O du iya g'a su le ya nwuhuru. O su: "Anwuhu kaakwa mu nu ree eme l'anodu ndu."

⁹ Tobudu iya bu; Chileke bya asu Jiona: "?O gbaru ke g'ehu wata ngu egu egu le ke vayinu ono to?"

O su iya: "Ee! Ehu egukwa mu egu. Mbụ l'iphe, agu mu nu nta bukwa anwuhu."

¹⁰ No iya; Chipfu bya asu iya: "?I humaru ge ke vayinu-a atsu-be ngu l'ehu; l'ebe abu l'oo ngu kuru iya; ophu o budu ngu meru iya o baaha uba. Nchi byaru abo; o futawaa. Nchi bya l'abo ozo; o nwuhuwaa.

¹¹ Obenu le mkpukpu Ninive be ndu bu iya nu daghataru ukporo unu umadzu iri l'ise*, bu ndu amadu onwophe ekicha; ozo ekutara; ephe nwekwarupho ikpoto eswi. ? Bu eze mkpukpu, ha egube ono be mu tege aphuduru obu-imemini to?"

* 4:11 4:11 Bu iya bu 120,000 le mbekee.

Bayıburu Izii
Izii: Bayıburu Izii Bible

copyright © 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Izii)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 30 Dec 2021 from source files dated 30 Dec 2021

c6885c7c-c550-5b8b-a4fe-4bd714af4f6d